

VÖLGYSÉGI HÍRLEVÉL



II. évfolyam 6. szám
2008. augusztus

Ingyenes információs lap

Portré

5. oldal



Steib György

Augusztus első hétvégéjén rendezték meg a „Bukovinai Találkozások” Nemzetközi Folklorfesztivált. A rendezvény 1990-ben indult útjára a lengyelországi Jastroweiből. Ötletgazdája Zbigniew Kowalski, aki azóta is minden fesztiválhelyszínen ott van és segíti a szervezőket.

A Bukovina Fesztivál tizennyolc év alatt olyan rendezvénné nőtte ki magát, amely egy programot, de több európai helyszínt jelent. Az idén megrendezték már Lengyelországban, Szlovákiában, most Magyarországon volt a sor, októberben Ukrajna ad otthont a találkozónak, Romániában az esőzések miatt elmaradt.

A bonyhádi találkozó fő koordinátora a Bukovinai Székelyek Országos Szövetsége, a Bonyhádi Székely Körrel karöltve. A szövetség elnöke, Potápi Árpád János a kultúrát hídnek tekinti nemzetek, országok között. Olyan kapcsolódási pontnak tartja, amely nemcsak a hagyományok, a tárgyi-szellemi örökségek hordozója, hanem a társadalmi élet más területeinek is alakítója.

(Folytatás a 4. oldalon)

XIX. Bukovina Fesztivál



2. oldal

Átalakítás



3. oldal

Barackünnep



6. oldal

Röplabda



Megújult a Vörösmarty színházterme

Megújult a Vörösmarty Mihály Művelődési Ház színházterme Bonyhádon. A megújult színházterem ünnepélyes átadására július 31-én, csütörtökön került sor. Ez alkalomból Potápi Árpád János, Bonyhád Város polgármestere mondott ünnepi köszöntőt.

– „Személy szerint nagyon örülök annak, hogy immár teljesen megújult a bonyhádi Vörösmarty Mihály Művelődési Ház színházterme” – kezdte a politikus. „Az eddigi 400 szék helyett a jövőben 329 ülőhely várja a közönséget, kényelmesebb körülmények között. Remélem, hogy a korszerű, kényelmes és esztétikus termet minél többen és minél többet fogják használni a művelődési ház sokszínű programjai során.”

– „A művelődési ház néhány évvel ezelőtt lezajlott felújítása során a székek cseréjére már nem volt mód. Váratlan lehe-



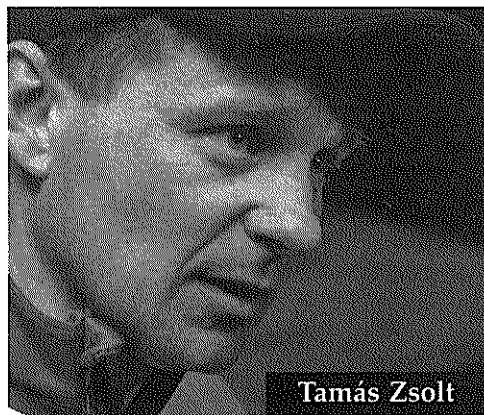
tősséggént adódott a tönkrement nagykanizsai multiplex mozi székeinek megvásárlása. Az önkormányzat támogatásával vette meg a művelődési ház az alig használt székeket, az új székek árának mintegy ötödéért” – mondta Juhász Józsa

intézményigazgató. A beruházás összköltsége – az új padlószőnyeggel együtt – mintegy 6 millió forintot tesz ki.

Az avatón közreműködött a Város Zeneiskola Rézfúvós Kvintettje, majd kétfilm megtekintésére várták a közönséget

Dupla Ironman Világkupa Futam

Dombóvár és Bonyhád közös összefogással rendezi meg Tamás Zsolt, az Easy Star SE Bonyhád versenyzője, a 2007-es év ultratriatlon összetett világbajnok



Tamás Zsolt

ka és barátai segítségével a dupla Ironman világkupa futamot 2008. augusztus 28-31. között. A versenyen 7,6 kilométer úszást, 360 kilométer kerékpározást és 84,4 kilométer futást kell teljesíteniük a sportolóknak, akik az



Egyesült Államokból, Kanadából és Olaszországból is érkeznek. Az úszás limitideje 4 óra, a kerékpározásé 20 óra, a futásé 12 óra. Tamás Zsolt elmondta, a versenyre 30-35 sportolót és több ezer érdeklődőt várnak. A verseny fővédnöke: Szabó Loránd, Dombóvár Város

polgármestere, Potápi Árpád országgyűlési képviselő, Bonyhád Város polgármestere. A megnyitó augusztus 29-én lesz 9.15 órakor Gunarasfürdőn, az úszás 10 órakor kezdődik. Az ünnepélyes eredményhirdetést augusztus 31-én 10 órakor rendezik Bonyhádon.

Aggódnak a régiós oktatási források sorsáért

A Dél-dunántúli Regionális Fejlesztési Tanács felrúgta saját akcióprogramját, legutóbbi ülésén váratlanul felosztotta a 2013-ig elkölthető oktatási forrásait, kizárva ezzel a két-évenként szakaszosan pályázni kívánó önkormányzatokat a fejlesztési lehetőségekből – közölték a tanács fideszes tagjai.

Dr. Puskás Imre, a Tolna Megyei Közgyűlés elnöke szerint „kapuzárási pánik” irányította a döntéshozókat, „párt-döntés született az MSZP-n belül, hogy a 2010-es választásig minden pénzt el kell költeni”.

A szekszárdi sajtótájékoztatón hoztátette: a döntés szerint 2013-ig rendelkezésre álló, iskolafejlesztésre fordítható 22,3 milliárd forintból a jelenlegi 30 pályázó több mint 20 milliárd forintot kap, a többi településnek mindössze 1,7 milliárd forint maradt.

A politika felülírja a szakmát – vélték a tanácstagok, akik Horváth Zoltán baranyai közgyűlési alelnök szerint egyöntetűen elutasítják a döntést, és le-

Idézet a miniszterhez írt levélből

„E döntés számunkra elfogadhatatlan, hiszen a települési önkormányzatok vezetői, a többcélú kistérségi társulások elnökei, valamint a Regionális Fejlesztési Tanács tagjai másfél-két éven keresztül egyeztettek egymással azért, hogy minél több uniós forrást hívhassanak le úgy, hogy a települések érdekei a legjobban érvényesüljenek. Többen csak a következő két éves ciklusban adták volna be a pályázatukat. Mindezeket túl azokat a településeket is kizárták így, amelyek beadták ugyan pályázatukat, de azt valamilyen okból elutasították, illetve nem fogadta be azt az irányító hatóság. Ezzel a döntésével a DDRFT nemcsak a pályázók körében elfogadott eljárásrendet sértette meg, hanem a 2007–2008. évre – 2007. július 25-i kormányúlése – elfogadott Dél-Dunántúli Akciótervet, valamint a Brüsszeli Bizottság által 2007. augusztus 1-jei hatállyal jóváhagyott Dél-Dunántúli Operatív Programot, a régió 7 éves fejlesztési dokumentumát” – fogalmaz a levél, amelyet Bajnai Gordon fejlesztési és gazdasági miniszternek juttatott el dr. Hargitai János, a Baranya, Gelencsér Attila, a Somogy és dr. Puskás Imre, a Tolna Megyei Közgyűlés elnöke. A levelet dr. Haag Éva, Szekszárd alpolgármestere, Potápi Árpád, Bonyhád és Szita Károly, Kaposvár polgármestere is ellátta kézjegyével.

vélben fordulnak az irányító hatáshoz, az európai uniós forrásokat felügyelő miniszterhez, sőt Brüsszelhez is, hogy semmisítsék azt meg.

Potápi Árpád, Bonyhád polgármestere szerint „lővátették őket”, több éves

előkészítő munkát, szabályokat, rendeleteket rúgtak fel a „törvénytelen döntéssel”. Mint jelezte, ezáltal értelmetlenné váltak a súlyos érdeksérelmek árán létrehozott intézményi integrációk, települési társulások fejlesztési tervei. (MTI)

Sikeres volt a Kajszi Fesztivál Kisvejkén

Harmadik alkalommal rendezték meg a Kajszi Fesztivált Kisvejkén augusztus 1-jén és 2-án, amelyre többen kíváncsiak. A hagyományos fesztiválon szakmai programok és a barackhoz kapcsolódó rendezvények várták az érdeklődőket. – „Az első napon egyetemi oktatók tartottak előadást a gyümölcsstermesztésről” – mondta Höfler József polgármester. Ezt követően pálinkaversenyt tartottak, ahova 18 nevezés érkezett – tette hozzá. A második nap programjai szintén a kajszihoz kötődtek: lekvárfőzőversenyen 15 üstben készítettek baracklekvárt, de 22 süteményt is beneveztek a legfinomabb édességek versenyébe. A Kajszi Fesztiválon sor került a hagyományos fogathajtó versenyre, amelynek győztesét vándorkupával jutalmazták, a délután folyamán pedig hagyományörző néptáncsoportok színesítették a programot, este Solymos Tóni volt a vendég a fesztiválon.



Bukovinai Találkozások a Völgységben

(Folytatás a címlapról)

„Ezeknek a találkozásoknak a gazdasági és politikai kapcsolatokban is fontos szerepük van” – hangsúlyozta az elnök. „Ilyenkor megjelennek a kormányok, külképviseletek, a helyi közéleti személyiségek. Egy ilyen fesztivál ráirányítja a figyelmet az országra, a helyszínt adó településre, és a turizmus mint gazdasági ágazat is hasznát veszi. Egymás kultúrájának megismerése a fő cél, de legalább ilyen fontosnak tartom a kapcsolatépítést civil szinten” – folytatja. Itt tapasztalják meg például a románok, hogy ugyanolyan szeretettel fogadott vendégek, mint bármelyik más népcsoport, és erről pozitív visszajelzéseket is kapunk tőlük. A kultúra emberi kapcsolatokat erősítő szerepe abban is megnyilvánul, hogy egyes csoportokon belül együtt énekelnek a különböző nemzetiségűek.

A támogatók: Nemzeti Civil Alapprogram, Bonyhád Város Önkormányzata, Nemzeti Kulturális Alapprogram, Közúti Építő És Szolgáltató Kft., Polgári Magyarországért Alapítvány, Paksi Atomerőmű Zrt., Tolna Megyei Önkormányzat, Völgységi Többcélú Kistérségi Társulás, KOLLER PANZIÓ, Völgység - Hegyhát Takarékszövetkezet, OTP Bank, TARR Kft., PASZ-KER Kft., Tolna Megyei Iparkamara, Fenyő Kft., Fazekas Autóbontó, Kásler Antal, Farkas Lőrinc, Enyedi Istvánné, Domokos Antal, Dobondi Antalné. I.T.



Tarka Fesztivál Bonyhádon



Idén is megrendezték a Tarka Fesztivált Bonyhádon, ahol a mezőgazdasági tanácskozástól a fotókiállításig, a sültektől a könnyűzenei koncertekig változatos programokkal várták a vendégeket. Az esemény fővendége Gráf József miniszter volt.

A VIII. Tarka Fesztivál nevét a magyartarka szarvasra kapta, a híres bonyhádi tájfajtájáról. A rendezvény programjai az állattenyésztés és állategészségügy jegyében zajlottak. Az agrárágazat időszerű kérdéseiről Gráf József földművelődésügyi és vidékfejlesztési miniszter, a területi szervezetekről Lukács László, a Mezőgazdasági Szaktanácsadói Hivatal elnöke tartott előadást.

A kétnapos fesztivál fővédnökei Potápi Árpád János, Bonyhád Város polgármestere és dr. Solymosi József, az FVM miniszterének tanácsadója volt. A programok a mezőgazdasági tanácskozástól a fotókiállításig, a sültektől a könnyűzenei koncertekig, a marhagyulástól a szabadtéri bálig sok-sok lehetőséget kínáltak a helyi lakóknak és vendégeiknek. A szórakoztatásról a zenekarok, tánc- és néptáncsoportok gondoskodtak.

Istemes

Az „ősbonyhádi” helytörténeti író a kórházról ír könyvet

Szerencsés helyzet és talán a sors adománya, hogy mindig akadnak olyan emberek, akik nem érik be hivatásuk teljesítésével, hanem valami többet szeretnének adni szűkebb vagy tágabb értelemben vett pátriájuknak, közösségüknek. Ilyen egyéniség a bonyhádi *Steib György*, aki immár négy évtizede kutatja a völgségi város múltját, valamint évek óta készít portréfilmeket bonyhádi kötődésű emberekről.

„A családfámat sohasem kutattam, viszont az őseim valóban bonyhádiak. Számomra már természetes volt ez a közeg. Bonyhádon születtem és nőttem fel, ma is ott élek. Negyven évig a zománcgyárban dolgoztam, és ott mellékállásban a kultúrotthonot vezettem öt évig. Egy pályázati felhívás hatására kezdtem kutatni a zománcgyár történetét. Szerencsére akkoriban még sokan éltek azok közül, akik a gyár alapításakor is jelen voltak, őket meglátogattam otthonukban, a visszaemlékezéseiket rögzítettem. Mint minden helytörténeti kutatás, az enyém is a levéltárban folytatódott.”

Steib György majdnem negyven esztendővel ezelőtt, 1969-ben kezdte meg a gyűjtőmunkát, akkoriban még (kazetta híján) szalagos magnóval. A felvett vallomásokat ott-hon kézzel leírta, majd írógéppel rögzítette. A rengeteg jegyzetelésnek sajnos egészségügyi következménye is lett: jobb keze írógörcsöt kapott, amely csak harminc év múlva oldódott fel. Kénytelen volt tehát átszokni a balkezes írásra.

„Foglalkoztam az 1956-os bonyhádi eseményekkel is. Amikor azt a porlepte bírósági aktát tanulmányoztam, amely tíz személy elleni peranyagot tartalmazott, percekig magamhoz sem tértem. Ahogy a tanúvallomásokat, védekezéseket, szembesítéseket böngésztem, számos régi, évtizedes titokra bukkantam. Nagy élmény az a pillanat is, amikor kutatásaimban egy régóta meglévő fehér folt kiszínesedik, amikor váratlanul bukkanak a levéltárban egy még hiányzó láncszemre.”

Szerencsére Steib György kutatási eredményei nem maradtak az asztalfiók mélyén. *Tarcsay Istvánnal* közösen írt kötetük, *A bonyhádi zománcgyár története 1973-ban* jelent meg. Kis híján három évtizeddel később látott napvilágot *Bonyhád, 1956* című könyve.

„*Szóts Zoltán*, a Völgségi Múzeum igazgatója 1996-ban, a forradalom 40. évfordulója alkalmából felkért arra, hogy az akkori zománcgyári eseményeket dolgozzam fel egy előadás keretében. Amikor az ünnepség véget ért, Zoli arra biztatott, hogy a feldolgozást terjesszem ki az egész településre. Ez szerencsés időszak volt, mert akkoriban váltak kutathatóvá a levéltárak 1956-os iratai, így kutatni lehetett az egykori peranyagokat.”

Steib György gépészmérnöki végzettséggel egy rövid



kitérő után azonnal a zománcgyárhoz került, ahol különféle feladatokat látott el, leghosszabb ideig a termelés irányításért felelős üzemvezető volt. Amikor korengedménnyel nyugdíjba vonult, újra hódolni kezdett régi hobbijának, az amatőr filmezésnek. Azóta készít a Bonyhád Városi Televíziónál portréműsorokat.

„Nagyon érdekelt a nagyhírű bonyhádi szemészorvos, Sztrilich Lajos élete, munkássága. Érdekes, színes egyéniség volt, ő alapította a bonyhádi kórházat is. Sztrilich születésének 100. évfordulóján a kórház egyik akkor már nyugalmazott főorvosát megkérdeztem, hogy tudna-e segíteni nekem egy visszaemlékező portréfilm elkészítésében. Hatalmas szerencsémre kiderült, hogy egy nejlonszatyornyi anyagot őriz az egykori kórházalapítóról. Így már sokkal könnyebb volt elkészíteni az egyórás filmet. Mivel a kórház történetébe közben jócskán beleástam magam, sokak biztatására az intézmény történetéről monográfiát állítottam össze, amelyet terveim szerint a Sztrilich-biográfiájával együtt jövőre szeretnék kiadni.”

Steib György családos ember, felesége nyugdíjas pedagógus, jelenleg a bonyhádi Felvidéki Egyesület kórusát vezeti. Lánya a Ziperowsky Károly Műszaki Szakközépiskolában német nyelvet tanít, unokája általános iskolába jár. Az „ősbonyhádi” helytörténet író saját bevallása szerint nagyon szereti a könyveket, amelyeket legjobb barátainak tart. Emellett szívesen hallgat zenét, az autentikus dzsessz és a klasszikus muzsika áll közel hozzá.

Gerner András

Megrendezték a népszerű röplabdás találkozót

Már 13. alkalommal rendezte meg a Bonyhádi Röplabda és Szabadidő Klub az Országos Röplabdás Találkozót júliusban. A találkozó az országban, sőt Európában is egyedülállónak számít, hiszen nincs olyan sportesemény, ahol ennyien röplabdáznának egyszerre. A sportesemény mérkőzései már az első nap kora délutánján megkezdődtek a települések közti csatákkal. Az ország minden részéből érkeztek játékosok – még a határon túlról is. A rendezvényen 20 füves- és két strandröplabda-pályán versengtek a csapatok, összesen 364 mérkőzésen 522 sportoló részvételével. A második napon 9 órától a hatos mix csapatok mérköztek. A mérkőzések előtti ünnepélyes megnyitón *dr. Pálos Miklós*, a Tolna Megyei Közgyűlés alelnöke, valamint Potápi Árpád, Bonyhád Város polgármestere köszöntötte a megjelenőket. A harmadik napon ugyancsak kilenc órától a négyes mix csapatok vetélkedtek, ekkor két fordulóban zajlott a versengés. Előbb a csoportmérkőzések, majd a helyosztó mérkőzések következtek. Az első három csapat serleget vehetett át minden kategóriában, amelyet a torna védnökei, támogatói és a házi-

gazda klub vezetői adtak át. A tornát évek óta megszervező megvalósító *Istenes László* klubelnök és az őt segítő, lelkes rendező csapat gondolt a sport mellett a szórakoztató programokra is. A háromnapos sporteseményt *Buzek László* volt szövetségi kapitány is megisztelte jelenlétével. *I.T*

Eredmények: (települések közötti hattagú mix, 12 település, 23 csapat): 1. Egyes Pálya (Bonyhád), 2. Improvizálunk (Bonyhád), 5. Bernhardt Autósiskola (Bonyhád). Strandröplabda vegyes (11 település, 15 csapat): 1. SZEXYK (Zalaegerszeg), Muslincák (Tolna), 12. Unbelievable (Bonyhád), 13. XY (Bonyhád-Pécs). Hattagú mix (22 település, 56 együttes): 1. Janó 30 éves (Budapest), 2. No Name (Veszprém-Komló-Bonyhád-Báta), 7. Improvizálunk (Bonyhád). Négytagú mix (15 település, 43 csapat): 1. Esélyebb (Budapest), 4. Improvizálunk (Bonyhád), 7. Unbelievable, 8. BORÉR.

VÖLGYSÉGI ROMA NAP – 2008. augusztus 23.

8 órától KISPÁLYÁS LABDARÚGÓ-MÉRKŐZÉS

a Városi Sporttelepen (Nevezés a helyszínen.)

10 órától

KERÉKPÁROS ÜGYESSÉGI VERSENY GYEREKEKNEK

a Művelődési Központ parkolójában (Nevezés a helyszínen.)

11 órától FŐZŐVERSENY a Művelődési Központ szabadtéri színpada körül (A CKÖ a tűzhelyet biztosítja. A főzéshez szükséges alapanyagokról, kellékekről a résztvevőknek kell gondoskodniuk.)

14 órákor ÜNNEPÉLYES MEGNYITÓ

a Művelődési Központ szabadtéri színpadán

Beszédet mond: *Boros Csaba*,

a Bonyhádi Cigány Kisebbségi Önkormányzat elnöke

14.30 órákor HAGYOMÁNYÓRZÓ TÁNCSCOPORTOK MŰSORA

a Művelődési Központ szabadtéri színpadán

Fellépnek: Bátaszéki Hagyományörző Táncscsoport

Kisvejkei Hagyományörző Táncscsoport

Zombai Hagyományörző Táncscsoport

Közben 16 órától: A Bonyhádi CKÖ tanulmányi ösztöndíj-pályázat eredményhirdetése

A kispályás labdarúgó-mérkőzés és a kerékpáros ügyességi verseny eredményhirdetése

A főzőverseny eredményhirdetése

18 órákor

HAGYOMÁNYÓRZÓ TÁNCSCOPORTOK MŰSORA

a Művelődési Központ szabadtéri színpadán

Fellépnek: Bátai Hagyományörző Táncscsoport

Mórággyi „Csillagos Ég” Hagyományörző Táncscsoport

19 órákor SZTÁRVENDÉG: L. L. JUNIOR

a Művelődési Központ szabadtéri színpadán

20 órákor UTCABÁL

a Művelődési Központ szabadtéri színpadán

Zene: *András és zenekara*

Mindenkinek jó szórakozást kíván a Bonyhádi Cigány Kisebbségi Önkormányzat!

AUGUSZTUS 20. SZENT ISTVÁN KIRÁLY ÉS AZ ÚJ KENYÉR ÜNNEPE

9 órákor

ÜNNEPI SZENTMISE

A KATOLIKUS TEMPLOMBAN

9 órákor

ÜNNEPI ISTENTISZTELET,

TEMPLOMSZENTELÉSI EMLÉKÜNNEP

AZ EVANGÉLIKUS TEMPLOMBAN

Programok a Művelődési Központ előtti téren:

10 órákor

TÉRZENE

Közreműködik: a Bonyhád Városi Fúvószenekar

10.30 órától ÜNNEPI KÖSZÖNTŐ

Beszédet mond és az új kenyeret megszegei:

Potápi Árpád János polgármester

Áldást mondanak:

Erb József katolikus plébános

Fóris Tibor, a baptista gyülekezet vezetője

Krähling Dániel evangélikus lelkész

Lemle Zoltán református lelkész

Műsort ad: PSEG ZELKE NÉPTÁNCGYÜTTES

A civil szervezetek 2008. évi önkormányzati támogatása Bonyhádon

Szervezet	Támogatás (ezer forint)	Szervezet	Támogatás (ezer forint)
1 Bonyhádi Dolgozók Horgász Egyesülete	20	39 Országos Szövetsége	30
2 Völgység Néptánc Egyesület	250	40 Titti Corsi Ifjúsági Moderntánc Egyesület	35
3 Majosi Szövőszakkör	20	41 Utazók klubja	30
4 Bonyhádi Szövőszakkör	20	42 Nyugdíjas Pedagógus Klub	50
5 Vita Nova Klub	20	43 Képzőművész Kör	40
6 Díszítőművész Kör	25	44 Vöröskereszt Bonyhádi Szervezete	40
7 Egyesület a Széchenyi Ált. Isk. Tanulóíért	20	45 Hochheim-Bonyhád Baráti Kör	340
8 Vörösmarty Színpártzó Kör	20	46 Német Nemzetiségi Kulturális Egyesület	290
9 Városi Nyugdíjas Klub	30	47 Bonyhádi Független Roma Egyesület	30
10 SEVEN CLUB SINGERS	90	48 LAURUS Alapítvány (Múltunk, Jelenünk, Jövők Munkacsoport)	90
11 Városi Vegyeskar	50	49 Rády J. Huszárbandérium	100
12 Honismereti Kör	60	50 BONIFÓN (Ifjúsági Önkormányzat)	30
13 Borbarát Kör	160	51 Keresztény	60
14 Bonyhádi Fúvós Egyesület	50	52 Értelmiségiek Szövetsége	30
15 Legkedvesebb olvasmányom olvasókör	30	53 Hangok Világa Alapítvány	20
16 Bonyhád és Vidéke Nyugdíjas Köz. Egy.	45	54 Bonyhádi Ifjúsági Dalszínház	50
17 Felvidékiek Egyesülete	30	55 Kutyabarátok Klubja	20
18 Tolnai Borút Egyesület	130	56 Wass Albert Törzsasztal	20
19 Bonyhádi Katolikus Ifjúsági Közösség	20	57 Téka Fáni Bábklub	20
20 Rákóczi Szövetség	25	58 Bonyhádi Foltvarró Klub	25
21 ÉLETÚT Kistérségi Családsegítő Egyesület	200	59 Óvoda a Gyermekéért Alapítvány (Malom óvoda)	30
22 Díszgalamb és Kisállattenyésztők Klubja	90	60 Bűdös Vornyk	20
23 Bonyhádi Székely Kör	160	61 Népzenei Együttes	25
24 Völgységi Polgári Egyesület	20	62 Szecskai Baráti Kör	20
25 Völgységi Tehetséggondozó Egyesület	200	63 Dyslexiás Gyermekéért	20
26 Kismama Klub	50	64 Tolnában Egyesület	20
27 Heckwanz Egyesület	20	65 Anya Csoport	30
28 Magyar Máltai Szeretetszolgálat	50	66 Mecseki Bányász	15
29 Dr. Hegedűs Á. Asztma Klub	50	67 Nyugdíjas Klub	15
30 Kármentő Polgári Kör	270	68 Díszmadártenyésztők Klubja	15
31 Kranzlein Néptánc Egyesület	20	69 Bonyhád Városi Horgász Egyesület	20
32 Nők Klubja	40	70 Méhész Klub	30
33 Nyugdíjas Köztisztviselők Klubja	30	71 Bonyhádi Öregdiák Szövetség	20
34 Gárdonyi Z. Ref. Együttes	30	Vakok és Gyengénlátók Egyesülete	20
35 SINOSZ Bonyhádi Egyesülete	20	Elkülönítve	700
36 Ószirózsa Alapítvány	50	Összesen:	5600
37 Mozgássérültek Bonyhádi Szervezete	800		
38 Bukovinai Székelyek			

**AZ EVANGÉLIKUS EGYHÁZKÖZÖSSÉG
PROGRAMJA**

2008. augusztus 20-án, 15 órakor

A KITELEPÍTETT NÉMET LAKOSSÁG EMLÉKTÁBLÁJÁ-
NAK FELAVATÁSA KISMÁNYOKON

16 órakor

ORGONAKONCERT

a kismányoki evangélikus templom
e napon 200 éves műemlék orgonáján

Műsort ad:
GYŐRFFY ISTVÁN

MOZI



2008. augusztus 14-én, 18 órakor

MAMMA MIA!
magyarul beszélő, angol-amerikai víg-
játék, 109 perc

Főszereplők:
Meryl Streep, Colin Firth, Pierce Brosnan, Amanda Seyfried

2008. augusztus 28-án, 18 órakor

KUNG FU PANDA
magyarul beszélő, amerikai animációs film, 92 perc



Szennyvíz és csapadék csatornák tisztítása:
Tel: 74/451-701, mobil: 20/395-3317

Települési folyékony hulladékszállítás:
Tel: 74/451-634, mobil: 20/395-4333

Közetemetők fenntartása:
Tel: 74/451-654, mobil: 30/360-1980

Piac (helyi kirakodóvásár) fenntartása:
Tel: 74/451-755, mobil: 20/395-3377

BONYCOM Bonyhádi Közüzemi Kft. 7150 Bonyhád, Széchenyi tér 4.
Levelezési cím: 7150 Bonyhád, Pf.: 28, Telefon: 74/451-755, Fax: 74/451-330
E-mail: bonycom@bonycom.hu

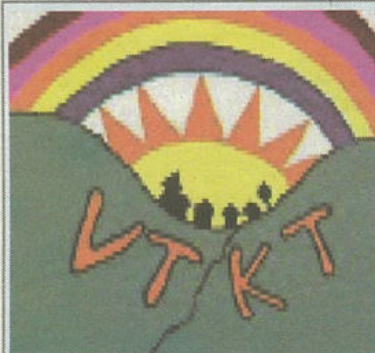
“FŰTŐMŰ”



**Szolgáltató és
Kereskedelmi Kft.**

7150 Bonyhád, Fáy ltp. 14.
Tel.: 74/450-102,
Tel/Fax/Üz.rögz.: 74/451-601

www.futomukft.hu
info@futomukft.hu



**Völgységi Többcélú
Kistérségi Társulás**

www.volgysegikisterseg.hu

Völgységi Hírlevél

Kiadja: Völgységi Többcélú Kistérségi Társulás
Cím: 7150 Bonyhád, Szabadság tér 1., tel.: 74/550-821
Felelős kiadó: Potápi Árpád János
Nyomdai előkészítés: Lexum-Invest Kft.

Szerkesztő: Istenes Tímea
Tördelés: Jandó Szonja
Nyomda: AS-Nyomda Kft. Déli Üzem
Felelős vezető: Futó Imre
Terjesztés: Cont-Média Baranya Kft.